



هیئت معاونت ملل متحد در افغانستان

دفتر سخنگوی
کابل - افغانستان

تلیفون: ۰۰۳۹ ۰۸۳۱ ۲۴ ۶۱۲۱ - ۰۰۹۳ (۰) ۷۹۰۰۰ ۶۱۲۱
پوست الیکترونیکی: spokesperson-unama@un.org
وبسایت: <http://unama.unmissions.org>

هیئت معاونت سازمان ملل متحد در افغانستان (یوناما) در حالیکه تلفات افغان ها 14 درصد افزایش یافته است، تقاضای اولویت دهی مصنویت افراد ملکی را می نماید

کابل 13 جنوری 2010: هیئت معاونت سازمان ملل متحد در افغانستان یکجا با دفتر کمیشنری عالی حقوق بشر سازمان ملل امروز از همه جناح های درگیر جنگ تقاضا بعمل آورد تا مسوولیت های خویش را تحت قوانین بشری بین المللی و قانون بین المللی حقوق بشر درک نموده و از اثرات ناگوار جنگ بالای افراد ملکی بکاهند. آمار جدید سازمان ملل متحد نشان میدهد که 2009 خونبارترین سال برای افراد ملکی از زمان سقوط طالبان در سال 2001 میباشد.

مأموریت سازمان ملل متحد 2412 مورد تلفات ملکی را ثبت نموده است که این رقم در مقایسه با 2118 مورد سال 2008 چهارده درصد افزایش را نشان میدهد. از جمله رقم متذکره که در سال گذشته گزارش داده شده 1630 تن (67 درصد) آن به عناصر ضد دولتی نسبت داده میشود در حالیکه 596 تن (25 درصد) آن از طرف قوای طرفدار حکومت جان های شان را از دست داده اند. باقی 186 تن (8 درصد) دیگر در نتیجه گیرماندن در بین دو طرف یا توسط مواد منفجر ناشده از بین رفته اند.

خانم نورا نابلند، رئیس دفتر حقوق بشر یوناما اظهار نمود: " مخالفین دولت مسوول قسمت زیادی از تلفات افراد ملکی میباشدند رقم تلفات را که آنها مسئول اش اند سه برابر تعداد کشته شده گان اند که توسط قوای حکومتی میباشد. لازم است تا مساعی مصممانه از طرف شورشیان بخرچ داده شود تا روی همان جوانب "طرز العمل" طالبان عمل صورت گیرد که خواستار محافظت افراد ملکی میباشد.

تلفات افراد ملکی که بوسیله مخالفین مسلح صورت میگیرد بین سال های 2008 و 2009 به 41 درصد از 1160 تن به 1630 تن افزایش یافته است. حملات انتحاری و مواد انفجاری تعبیه شده سبب مرگ بیشترین تعداد از افراد ملکی نسبت به هر نوع تکنیک جنگی دیگر میگردد که در سال گذشته جان 1054 تن را گرفت. در صورتیکه افراد ملکی منحصی طرفدار و وابسته به دولت و یا جامعه بین المللی شناخته شوند، قصداً ترور گردیده، اختطاف شده و بقتل میرسند.

" در عین حال در جریان سال 2009 میلادی شاهد کاهش در تعداد کشته شده گان افراد ملکی از طرف قوای حکومتی به میزان 28 درصد میان سال های 2008 و 2009 بوده ایم. این کاهش انعکاس دهنده اقدامات اتخاذ شده توسط قوای بین المللی میباشد تا خطر را که عملیات های نظامی به جمعیت ملکی مواجه میسازد تنقیص دهد."

" لیکن با وجود این همه تمایلات مثبت، عملیات های قوای طرفدار حکومت تلفات سنگین را به افراد ملکی وارد نموده است؛ 359 تن از افراد ملکی در جریان حملات هوایی بقتل رسیده اند که 61 فیصد تلفات ملکی را که توسط قوای طرفدار حکومتی بقتل میرسد، تشکیل میدهد. قوای امنیتی افغانی و جامعه بین المللی تعداد زیاد از عملیات های تلاشی و ضبط راه اندازی نموده اند. این عملیات های معمولاً توام با استفاده از زور، تخریب اموال و عدم درک حساسیت های فرهنگی خصوصاً در مقابل زنان بوده است."

مأموریت ملل متحد نیز نگرانی خود را در مورد موقعیت پایگاه نظامی که در داخل و یا نزدیک به منطقه غیر نظامی قرار دارد ابراز نموده و می گوید که این گونه پایگاه ها خطرات را برای غیرنظامیان بالا میبرد. خانم نایلند با تأکید گفت که تمام طرف های درگیر تعهد دارند تا از قراردادن تجهیزات نظامی بشمول افراد در این گونه مناطق جلوگیری کنند تا زندگی افراد غیر نظامی را به خطر نیندازند.

خانم نایلند در ادامه گفت: " سال 2009 نشان داد که بعد از سقوط رژیم طالبان بدترین سال برای غیر نظامیان بوده که در درگیری های نظامی گیر افتادند. درگیری ها و جنگ شدت گرفته و به مناطقی گسترش یافتند که قبلاً مصئون در نظر گرفته میشد.

" تضمین مصئونیت و رفاه افراد ملکی باید در صدر همه وظایف باشد. عناصر ضد دولتی باید بدانند که آنها نیز تحت قوانین بین المللی تعهد دارند، در حالیکه نیرو های طرفدار دولت باید گام های مهمی را بردارند تا تضمین کنند که بخاطر حفاظت غیرنظامیان در زمان اجرای عملیات های نظامی هرگونه اقدام لازم گرفته شده است. در حالیکه سال 2010 آغاز گردیده است سازمان ملل خواستار احترام و رعایت قانون بین المللی میباشد تا تأثیرات جنگ بالای افراد ملکی به حد اقل آن رسانده شود.

یاد داشت برای ادیتوران

- گزارش حفاظت غیر نظامیان در زمان درگیری های نظامی در افغانستان در سال 2009 پیرو مأموریت هیئت معاونت ملل متحد در افغانستان تحت قطعنامه 1868 (2009) شورای امنیت ملل متحد ترتیب شده است. نسخه های کامل این گزارش را میتوان در این سایت بدست آورد <http://unama.unmissions.org>
- واحد حقوق بشر یوناما یک سلسله فعالیت ها را با هدف کاهش اثرات جنگ بر غیرنظامیان روی دست می گیرد که شامل مواد ذیل میگردد: نظارت مستقلانه و بیطرفانه از رویداد هایی که شامل مرگ و یا جراحت غیرنظامیان میگردد و همچنان بررسی گرایش ها برای تشخیص شرایطی که باعث مرگ غیرنظامیان میگردد.
- کارمندان حقوق بشر یوناما به سراسر افغانستان اعزام شده و بخاطر جمع آوری معلومات در مورد قضیه های خاص، صرفنظر از محل یا اینکه مسئول آن کیست از ابزار مختلفی کار میگیرند. بخاطر معتبر بودن و واقعیت آن این گونه معلومات توسط منابع مختلف چندین بار بررسی و تحلیل شده تا قبل از ثبت و درج آن در پایگاه اطلاعاتی قناعت کارمندان تحقیق کننده حقوق بشر را فراهم نماید.
- جهت معلومات و مصاحبه لطفاً از طریق شماره تلفن های ذیل تماس بگیرید:
داکتر نظیف الله سالارزی (دری پشتو و انگلیسی) 0797662504
هنری برگارد (انگلیسی و فرانسوی) 0700285774